



# **Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal Aktivitäten 2014**



**Lokale Aktionsgruppe LEADER  
Müllerthal**

Büro LEADER Echternach  
30, route de Wasserbillig  
L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu)  
Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)



## **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

## **Inhaltsverzeichnis**

1. LAG LEADER Mullerthal .....	3
2. Vorbereitung der neuen LEADER-Periode 2014 – 2020 .....	3
3. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen .....	4
4. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops/Messen .....	4
5. Exkursionen und Besuche .....	5
6. LEADER-Projektarbeit .....	5
a. regionale LEADER-Projekte .....	5
b. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte .....	16
c. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte .....	17
7. Arbeitsgruppen .....	22
8. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen: .....	23



## **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

# **Lokale Aktionsgruppe LEADER Müllerthal Aktivitäten 2014**

## **1. LAG LEADER Mullerthal**

Im Jahr 2014 fanden insgesamt vier Sitzungen des Exekutiv-Vorstandes statt (28.01.2014, 04.03.2014, 22.05.2014, 10.09.2014). Der LEADER-Vorstand hat insgesamt vier Mal getagt (25.03.2014, 08.07.2014, 16.09.2014, 16.12.2014).

Darüber hinaus war das LEADER-Büro bei drei Versammlungen des Landwirtschaftsministeriums zusammen mit den anderen LEADER-Büros vertreten (12.05.2014, 15.07.2014, 12.11.2014).

29. April 2014: Besuch des Landwirtschaftsministers Fernand Etgen im LEADER-Büro

## **2. Vorbereitung der neuen LEADER-Periode 2014 – 2020**

Im Zuge der vorbereitenden Arbeiten für die neue LEADER-Periode 2014 – 2020 fanden Beginn 2014 Termine mit den Schöffen- und/oder Gemeinderäten der aktuellen LEADER-Gemeinden statt. Die Termine wurden teilweise gemeinsam mit den Verantwortlichen des zukünftigen Naturparks durchgeführt.

- 22. 01.2014: Schöffenrat Gemeinde Echternach
- 22. 01.2014: Schöffenrat Gemeinde Beaufort
- 23.01.2014: Gemeinderat Waldbillig
- 31.01.2014: Schöffenrat Gemeinde Reisdorf
- 07.02.2014: Gemeinderat Ernztal-Gemeinde
- 11.02.2014: Gemeinderäte Larochette, Fischbach und Nommern
- 13.02.2014: Gemeinderäte Mompach und Rosport
- 27.02.2014: Schöffenrat Gemeinde Berdorf
- 27.02.2014: Schöffenrat Gemeinde Consdorf
- 07.03.2014: Gemeinderat Bech
- 14.04.2014: Gemeinderat Heffingen

Darüber hinaus wurden für die neue LEADER-Strategie betreffend die folgenden Arbeiten durchgeführt:

- 22. März 2014: Workshop „LEADER-Themen 2015 -2021“
- Juli 2014: Vorstellung der Inhalte der neuen LEADER-Strategie auf der LAG-Versammlung in Bech
- 7. Oktober 2014: Abgabe der LEADER-Strategie 2014 -2020 im Landwirtschaftsministerium



### **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

### **3. Grenzüberschreitende Treffen und Veranstaltungen**

- 28.01.2014: Versammlung Gemeinde Rosport => grenzüberschreitende Zusammenarbeit mit Trier-Land
- 11.2.2014: Grenzüberschreitendes Treffen „Trekkingplätze“ mit Vertretern der Felsenland Südeifel GmbH
- 12. April 2014 : Eröffnung Moselsteig, Bernkastel-Kues
- 17. Oktober 2014 : Veranstaltung „Attraktivierung des Naturparkzentrums Teufelsschlucht“, Ferschweiler
- 20. November 2014: 3. grenzüberschreitender Austausch mit Verantwortlichen der Südeifel im Naturparkzentrum Teufelsschlucht, Erzen

### **4. Teilnahme an Seminaren/Konferenzen/Workshops/Messen**

- 10. – 12. Januar 2014 : Teilnahme an der Messe für Tourismus und Freizeit CMT in Stuttgart
- 17. Januar 2014 : Labelübergabe „Leading Quality Trails – Best of Europe“ für den Mullerthal Trail auf der Foire Vakanz, Luxemburg Stadt
- 24. Januar 2014 : Workshop „Finanzierung von Natura 2000“, Luxemburg Stadt
- 29. März 2014 : Seminar „Betriebsbesichtigungen“ der Möllerdaller Produzenten a.s.b.l. in der Heringer Millen
- 7. Mai 2014 : Workshop mit Experten zum Thema Rennrad
- 20. Mai 2014 : Workshop „Gastbetriebe und regionale Produkte“ (im Rahmen des Projektes MU 4.2.1(c) N° 5 „LQT – Best of Europe : Mullerthal Trail und Lechweg“)
- 7. Juli 2014 : Seminar Storytelling Wanderpark Delux, Bollendorf
- 5.- 7. September 2014: Teilnahme an der Wander- und Trekkingmesse TourNatur in Düsseldorf
- 8. Oktober 2014 : Seminar „Facebook erfolgreich nutzen“ im Rahmen der Echternach Tourismustage
- 23. Oktober 2014 : Workshop der Möllerdaller Produzenten a.s.b.l.
- 7.-8. November 2014: Kreativwerkstatt zur Zukunftsentwicklung des Mullerthal Trails
- 3. Dezember 2014 : Workshop der Möllerdaller Produzenten a.s.b.l.
- 15.-16. Dezember 2014 : L.I.N.C. Meeting, Wien



## **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

---

## **5. Exkursionen und Besuche**

- 25.3. – 27.3.2014: Besuch einer Delegation des Forest Women Network Värmland aus der Partnerregion LEADER Västlust
- 22. – 24.4.2014: Exkursion "Möglichkeiten der Verwendung von Buchenholz und anderem regionalen Holz in Konstruktion und Tourismus" zu der LEADER-Region « Pays Déodaté »
- 13. – 15.5.2014: Exkursion „Pays Cathare“, Frankreich
- 19. – 21.5.2014: Exkursion zum Lechweg und Workshop
- 25. – 28.5.2014: Exkursion LAG Donau-Böhmerwald Österreich zusammen mit Delegation aus der Partnerregion LEADER Västlust
- 17.6.2014: Exkursion Trekkingplätze Pfälzerwald zusammen mit Vertretern der Südeifel
- 18.07.2014: Exkursion mit Best-practise Beispielen für erlebnispädagogische Spielplätze in Wiesbaden, Ingelheim und Koblenz
- 29.9. – 1.10.2014: Exkursion zum LQT-zertifizierten Wanderweg „Kullaleden“ nach Südschweden
- 3. Oktober 2014: Exkursion mit Best-practise Beispielen für erlebnispädagogische Spielplätze in Hagen und in Hamm
- 13. – 15. Oktober 2014: Exkursion zu österreichischen LEADER-Regionen
- 27. Oktober 2014 : Exkursion St. Wendeler Land : Best practise regionale Produktvermarktung
- 29. – 30. Oktober 2014 : Besuch der französischen Projektpartner in den Regionen Müllerthal und Lëtzebuerg West => 2-tägiges Exkursionsprogramm

## **6. LEADER-Projektarbeit**

### **a. regionale LEADER-Projekte**

#### **LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°7 „Geopark Müllerthal“**

Laufzeit: März 2011 – Februar 2014

Gesamtausgaben: 94.619,03.- EUR

Projektträger: Regional Initiative Mëllerdall – RIM a.s.b.l.

Das Projekt wird von einer **Arbeitsgruppe** (AG Geologie) begleitet. Die Arbeitsgruppe traf sich im Jahr 2014 insgesamt vier Mal (12.02.2014, 15.04.2014, 19.06.2014, 18.11.2014) und wurde auch nach Abschluss des Projektes Ende Februar weiter geführt.





## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

### Aktionen

- Vorstellung des Endberichtes „Machbarkeitsstudie für einen Geopark Möllerdall“ vom Büro ÖAR
- Vorstellung des Berichtes „Entwicklung eines geologischen Konzeptes für einen Geopark Müllerthal“ von Birgit Kausch

### LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°8 „Schwaarz Kréischelen – Cassis Projekt“

Projektlaufzeit: September 2012 – Februar 2015

Budget: 35.800.- EUR

Projektträger: Jean-Paul Friederes

Inhalt des Projektes ist der Anbau, die anschließende Verarbeitung und Veredelung von schwarzen Johannisbeeren in der Region. Um das Projekt umzusetzen arbeiten zwei Produzenten aus der Region sehr eng zusammen: Jean-Paul Friederes (Landwirt aus Eppeldorf) und Jacqueline Kuijpers (Cassero-Herstellerin im Schloss Beaufort).

### Aktionen

- Frühjahr 2014: Pflege der im Herbst 20012 gepflanzten Sträucher:
  - Freihalten des Wurzelwerkes,
  - Zurückdrängen der Konkurrenzvegetation durch mechanische Stockbehandlung
  - Sorgfältige Bodenpflege
- Sommer 2014:
  - Ernte des knapp eine Tonne schweren Ertrags und Verarbeitung zu Marmelade, Saft, Sirup sowie Cassero-Herstellung
  - Herausgabe eines Folders über das Projekt
  - 3. Juli 2014: Filmaufnahmen für einen Beitrag im SR- Fernsehen
- Herbst/Winter 2014:
  - 15. September 2014: Filmbeitrag über das Projekt wird in der Sendung SaarLorlûx im SR- Fernsehen ausgestrahlt
  - Errichtung eines Zaunes um das Feld mit den gepflanzten Sträuchern
  - Produktion einer Informationstafel mit Angaben über das Projekt





**Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**  
 Bureau LEADER Echternach  
 30, route de Wasserbillig  
 L-6490 Echternach  
 E-mail: leader@echternach.lu – Internet: www.mu.leader.lu

## LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°9 „Presse-ID-News-Zeitung – PIN’z – Teil 2“

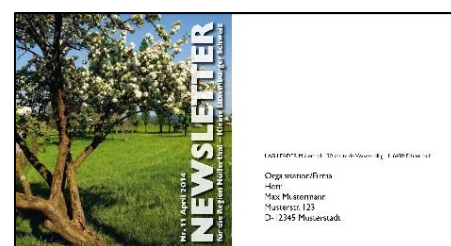
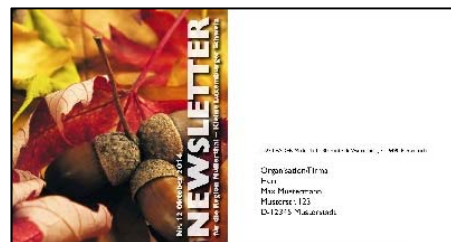
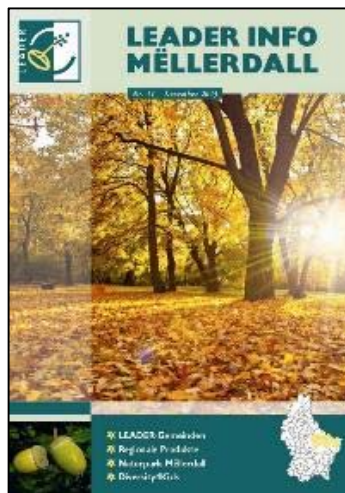
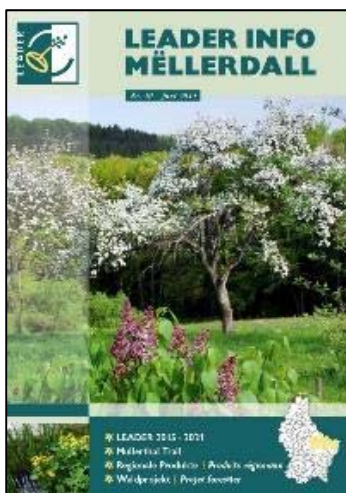
Projektlaufzeit: Januar 2013 – Dezember 2014

Gesamtausgaben: 115.000.- EUR

Projekträger: LAG LEADER Müllerthal

### Aktionen

- April 2014: LEADER-Newsletter N° 11
- Juni 2014: Herausgabe der LEADER-Info Möllerdall N° 10 => Verteilung an alle Haushalte
- Oktober 2014: LEADER-Newsletter N° 12
- September – Dezember 2014: Fotos aus der Region
- Dezember 2014: Herausgabe der LEADER-Info Möllerdall N° 11 => Verteilung an alle Haushalte
- Ganzjährig: Aktualisierung der Internetseite www.mu.leader.lu
- Artikel über LEADER-Projekte in Tageszeitungen
- Artikel über LEADER-Projekte in den Gemeindeblättern





**Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

**LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°10 „Diversity4kids“**

Projektlaufzeit : Februar 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Mouvement pour l'égalité des chances – MEC a.s.b.l.

Gesamtausgaben: 37.224,70.- EUR

Ziel des Projektes war es, Erzieher und Lehrkräfte, die an den Maisons Relais oder an den Grundschulen mit Kindern arbeiten, stärker für die Vielfalt der Menschen, für den Kampf gegen Gewalt und Mobbing an Schulen und die Gleichberechtigung der Geschlechter zu sensibilisieren.

Zu diesem Zweck hat die Mouvement pour l'Egalité des chances – MEC a.s.b.l. eine Weiterbildung konzipiert, die den Erziehern und Lehrkräften über deren vorhandene Kompetenzen hinausgehende Wege bieten sollte, gegenseitigen Respekt unabhängig von sozialer oder kultureller Herkunft an die von ihnen betreuten Kinder weiterzuvermitteln.

**Phase 1 Sensibilisierungskampagne:**

In der ersten Projektphase wurde zunächst eine Sensibilisierungskampagne für das Thema in der Region Müllerthal gestartet. Diese Phase wurde 2013 durchgeführt.

**Phase 2 Durchführung der Ausbildung:**

- 15. und 16. November 2013: Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Nommern
- 29. und 30. November 2013: Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Rosport
- 24. und 30. Januar 2014: Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Beaufort
- 7. und 8. Februar 2014: Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule in Fischbach und Larochette
- 25. und 26. April 2014: Ausbildung in der Grundschule und der Primärschule Bech

Insgesamt wurden in der Region fünf Ausbildungen organisiert, die Grundschulen und Maison relais aus acht Gemeinden haben daran teilgenommen und es waren insgesamt 150 Teilnehmer in den Ausbildungen.





### Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### 3. Phase: Ausarbeitung von Projekten/Coaching und Projektabschluss

- Juli – Dezember 2014: Unterstützung und Begleitung der Fortbildungsteilnehmer in der Umsetzung von verschiedenen Projekten mit den Kindern
- November - Dezember 2014 : Jury und Organisation der Abschlussveranstaltung:
  - Information und Motivation der beteiligten Schulen und Maison relais
  - Einberufung einer Jury
  - Festlegung von Bewertungskriterien sowie die Vorbereitung der einzelnen Projekte
  - Präsentation der Projekte bei der Abschlussveranstaltung am 6. November 2014





## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°11 „Trüffelanbau“

Projektlaufzeit : September 2013 – Dezember 2014

Gesamtausgaben: 35.000.- EUR

Projektträger: Ennersauer a.s.b.l.

- Frühjahr/Sommer 2014: Genehmigungsanträge bei den zuständigen Ministerien
- Frühjahr: Auswahl der geeigneten Trüffelsorte
- Frühjahr: Vorbereitung des Geländes zur Pflanzung
- Herbst 2014: Kauf der Pflanzen
- 17.09.2014: Informationsversammlung zum Trüffelprojekt, Herborn
- September 2014: Installation der Zäune und Vorbereitung der Pflanzlöcher
- Oktober 2014: Pflanzung von 900 Haselnuss-Sträuchern und 25 Hainbuchen deren Wurzeln mit dem Trüffelpilz infiziert waren







## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°12 „Rennrad“

Projektlaufzeit : 17. September 2013 – 30. November 2014

Gesamtausgaben: 25.000.- EUR

Projektträger: Mullerthal Cycling a.s.b.l.

Das Projekt wurde inhaltlich von einer AG Rennrad begleitet, die sich zusammensetzte aus Vertretern der Mullerthal Cycling a.s.b.l., dem Tourismusverband ORT – Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz sowie dem LEADER-Büro. Die AG traf sich 2014 acht Mal (07.02.2014, 28.03.2014, 14.04.2014, 30.05.2014, 02.07.2014, 04.08.2014, 22.09.2014, 24.10.2014).

#### Aktivitäten

- Professionelles Fotoshooting am 29. März 2014
- Workshop zum Thema Rennrad am 7. Mai 2014 mit Experten zum Thema Rennrad
- Ausarbeitung von 16 Rennradtouren mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen und Längen
- Herausgabe eines Folders mit dem Übersicht der Rennradtouren
- Herausgabe der 50-seitigen Broschüre „Mullerthal Roadbook“ mit der detaillierten Beschreibung der 16 Rennradtouren sowie nützlichen Infos und Tipps
- Konzeption und Produktion von 2 Roll-ups, einem großformatigen Faltdisplay und einem Counter zum Einsatz auf Messen und Veranstaltungen
- 16. – 19. Oktober 2014 : Teilnahme an der Fahrradmesse „BikeMotion“ in Utrecht
- 14. November 2014 : Abschlussveranstaltung am in Anwesenheit des Ministers für Sport in der Heringer Millen: Präsentation der Ergebnisse im Projekt





### **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)



### **LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°13 „Modellkonzepte für erlebnispädagogische Spielplätze“**

Projektlaufzeit : September 2013 – Februar 2015

Projektträger: SIT Waldbillig a.s.b.l.

Budget: 52.000.- EUR

#### **Aktivitäten**

- 07.04.2014: Termin mit Landschaftsarchitekten Dirk Schellhorn an den Standorten Consdorfer Millen und Heringer Millen
- 18.07.2014: Exkursion mit Best-practise Beispielen für erlebnispädagogische Spielplätze in Wiesbaden, Ingelheim und Koblenz
- Sommer 2014: Ausarbeitung eines Konzeptes für den Standort „Beefort – Klingelbour“ mit einem erlebnispädagogischen Spielbereich
- 07.08.2014: Termin mit Landschaftsarchitekten an den Standorten Heringer Millen und Consdorfer Millen => Bestandsaufnahme der vorhandenen Spielplätze in der Region
- 03.10.2014: Exkursion mit Best-practise Beispielen für erlebnispädagogische Spielplätze in Hagen und in Hamm



### **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

- Herbst 2014: Ausarbeitung von Konzepten für die beiden geplanten Spielplätze an der Heringer Millen und der Consdorfer Millen
- 11.12.2014: Planungswerkstatt mit Kindern zur Planung der beiden Spielplätze in Consdorf und Müllerthal
- Dezember 2014: Vorstellung der beiden Konzepte für die Consdorfer Millen und Heringer Millen
- Dezember 2014: Fertigstellung des Handlungsleitfadens für die Anlage von Spielplätzen



03.10.2014: Exkursion nach Hagen und Hamm



18.07.2014: Exkursion nach Wiesbaden, Ingelheim und Koblenz



11.12.2014: Planungswerkstatt mit Kindern



Dezember 2014:  
Vorstellung der  
beiden Konzepte



Dezember 2014: Vorstellung der Konzepte





## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

### LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°14 „Professionelle Bilder – Naturpark Möllerdall“

Projektlaufzeit : November 2013 – Februar 2015

Projektträger: Syndikat Müllerthal

Budget: 30.000.- EUR

#### Aktivitäten

Im Projekt wurde über den Zeitraum eines Jahres professionelles Bildmaterial für den zukünftigen Naturpark Möllerdall gemacht. Nach einer Ausschreibung Beginn 2014 wurden Aufträge an drei Fotografen vergeben: Raymond Clement, Pierre Haas und Anna Voleske. Es wurden Fotos von den einzelnen Gemeinden von Naturpark-Themen und Imagebilder gemacht.

Darüber hinaus wurde ein knapp 5-minütiger Film über den zukünftigen Naturpark gedreht.





## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### LEADER-Projekt MU 4.1.3 N°15 „Weiterbildung für regionale Produzenten“

Projektlaufzeit : November 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Möllerdaller Produzenten a.s.b.l.

Gesamtausgaben: 6.605,88.- EUR

#### Aktivitäten

- 29. März 2014 : Seminar „Betriebsbesichtigungen“
- 23. Oktober 2014 : Workshop mit Herrn Niewind (Delphin Kommunikation)
- 27. Oktober 2014 : Exkursion St. Wendeler Land : Best practise
- 3. Dezember 2014 : Workshop mit Herrn Niewind (Delphin Kommunikation)
- Produktion von Anhängern und Aufklebern zur Kennzeichnung der Produkte
- Herstellung von Plaketten mit dem Logo der Möllerdaller Produzenten
- Herstellung von Schildern zum Anbringen an die Betriebe



23. Oktober 2014 : Workshop mit Herrn Niewind



27. Oktober 2014: Exkursion St. Wendeler Land



3. Dezember 2014 : Workshop mit Herrn Niewind



27. Oktober 2014: Exkursion St. Wendeler Land



## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)



Anhänger



Aufkleber



Plaketten



Personalisierte Plaketten

## b. Interregionale LEADER-Kooperationsprojekte

### Interregionales LEADER-Kooperationsprojekt MI 4.2.1(b) N°1 „Luxembourg à Cheval – Luxemburg zu Pferd“

Projektlaufzeit: November 2013 – Dezember 2014

Projektträger: Fédération Luxembourgoise des Sports Equestres (FLSE)

Gesamtausgaben: 50.000,00.- EUR

Federführende LAG: LAG Miselerland

Kooperationspartner: LAG Lëtzebuerg West, LAG Müllerthal

Das Projekt wurde inhaltlich von der AG Wanderreiten begleitet. Die Gruppe traf sich 2014 sich am 05.03.2014, 01.04.2014, 05.05.2014, 11.06.2014, 07.07.2014, 13.08.2014, 06.10.2014, 21.10.2014 und 11.11.2014

#### Aktivitäten:

- August 2014: Herausgabe eines ersten Informationsflyers „Luxembourg vom Sattel aus entdecken“
- Ganzjährig: Auswahl und Festlegung von 17 Wanderreit-Touren in den drei beteiligten Regionen
- Abstimmung der Touren mit Privatbesitzern und Gemeinden
- Digitalisierung der Wanderreit-Touren ins Geoportal ([www.tourisme.geoportal.lu](http://www.tourisme.geoportal.lu))
- Suche nach Übernachtungsmöglichkeiten für Reiter und Pferde entlang der ausgewählten Routen





### **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

- 06.10.2014: Termin mit dem Wirtschaftsministerium, Abteilung Tourismus
- 19.11.2014: Termin bei der ANF (Administration de la Nature et des Forêts) zur Klärung von Genehmigungsfragen
- Ende November 2014: Einreichung der Genehmigungsunterlagen beim Ministerium für Umwelt



### **c. Transnationale LEADER-Kooperationsprojekte**

#### **Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°3 „Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“**

Projektlaufzeit: Mai 2012 – August 2014

Budget: 210.455,60- EUR

Projektträger: Regional Initiativ Möllerdall – RIM a.s.b.l.

Projektpartner: fünf LEADER-Gruppen aus Finnland, Schweden und Frankreich

Das Projekt wurde von der AG Bësch inhaltlich begleitet. Die Gruppe traf sich 2014 drei Mal, am 21.1.2014, 11.3.2014 und 16.7.2014.

#### **Aktivitäten**

##### **Veranstaltungen aus Seminarreihe „De Bësch!“:**

- 16.01.2014: Vollmond-Nachtwanderung für Erwachsene mit Förster Marc Hoffmann in Befort



## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

- 17.01.2014: Vollmond-Nachtwanderung für Kinder mit Förster Marc Hoffmann in Befort
- 18.01.2014: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 1 mit Förster Fränk Adam in Berdorf
- 01.02.2014: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 2 mit den Schreinereien Baden in Walbillig und Thomé in Steinheim
- 22.2.2014: Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“ Teil 2 mit den Schreinereien Baden in Walbillig
- 15.03.2014: Vollmond-Nachtwanderung für Erwachsene mit Förster Tom Giefer in Herborn
- 8.4.2014: Malworkshops im Wald für Kinder mit Naturzeichner Alan Johnston im Marscherwald
- 8.4.2014: Malworkshops im Wald für Erwachsene mit Naturzeichner Alan Johnston im Marscherwald
- 1.5.2014: Kochkurs mit Pflanzen aus dem Wald mit Kräuterpädagogin Monika Gramse in Rosport
- 3.5.2014: Kochkurs mit Pflanzen aus dem Wald mit Kräuterpädagogin Regina Schneider in Berdorf
- 17.5.2014: Wildholzmöbelbaukurs Teil 1 mit den Förstern Tom Giefer und Timothy Mann in Herborn
- 12.6.2014: Blaubeerworkshop - Blaubeeren sammeln und verarbeiten mit den Förstern Marc Hoffmann und David Farinon in Befort
- 14.6.2014: Grillen mit Wildfleisch mit den Förstern Théo Moulin und Christian Bremer im Marscherwald
- 4.6.2014: Geführte Well-being Trail Wanderung mit Juliana Reichert in Nommern
- 18.6.2014: Geführte Well-being Trail Wanderung mit Juliana Reichert in Nommern
- 21.6.2014: Drëppentour - Vom Baum zur Drëpp mit Förster Gilles Schneider und Brennerei Miny in Nommern



Bankbau-Kurs „Vum Bam bis bei d'Bänk“



Pilzwanderung



Malworkshop im Wald für Kinder



Wildholz-möbelbaukurs



Blaubeerworkshop



Korbflechtkurs



Drëppentour





## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### Weitere Aktivitäten

- 11.2.2014: Grenzüberschreitendes Treffen Trekkingplätze mit Vertretern der Felsenland Südeifel GmbH
- 24.3.2014: Vernissage „Däi Bësch – mäi Bësch!“ in Berdorf
- 25.3. – 27.3.2014: Besuch einer Delegation des Forest Women Network Värmland aus der Partnerregion LEADER Växtlust
- 28.3.2014: Herausgabe Flyer „De Bësch!“
- 22. – 24.4.2014: Exkursion "Möglichkeiten der Verwendung von Buchenholz und anderem regionalen Holz in Konstruktion und Tourismus" zu GAL Pays Déodatie
- 25. – 28.5.2014: Exkursion LAG Donau-Böhmerwald Österreich zusammen mit Delegation aus der Partnerregion LEADER Växtlust
- 17.6.2014: Exkursion Trekkingplätze Pfälzerwald zusammen mit Vertretern der Südeifel
- 23.6.2014: Wanderausstellung „Waldarbeit früher“ kommt in die Gemeinde Berdorf
- 24.6.2014: Abschlussveranstaltung Forest Project, Berdorf
- 24.6.2014: Herausgabe Projektbroschüre
- 13.7.2014: Parkfest Rosport mit Stand zum Forest Project
- 16.7.2014: Abschlussversammlung Forest Project



24.3.2014: Vernissage „Däi Bësch – mäi Bësch!“



25.3. – 27.3.2014: Besuch Forest Women Network Värmland



22. – 24.4.2014: Exkursion zum GAL Pays Déodatie



25. – 28.5.2014: Exkursion LAG Donau-Böhmerwald Österreich



17.6.2014: Exkursion Trekkingplätze



24.6.2014: Abschlussveranstaltung Forest Project



## **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

### **Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°4 „L'Aventure culturelle“**

Projektlaufzeit: Mai 2013 – Dezember 2014

Budget Region Müllerthal : 77.350.- EUR

Projektträger : Amis du château de Larochette a.s.b.l.

Projektpartner: LAG Lëtzebuerg West (L), LAG 7 Vallées-Ternois

Das Projekt wird inhaltlich von der AG Kultur begleitet. Die Gruppe traf sich 2014 zwei Mal, am 13. Februar 2014 und am 1. Juli 2014.

#### **Aktivitäten**

- 13. – 15. Mai 2014: Exkursion „Pays Cathare“, Frankreich
- 9. Juli 2014 : Einweihung Geocaching-Tour in Larochette (Miniprojekt)
- 11.-13. Juli 2014 : Echternacher Filmkunst-Tage (Miniprojekt)
- Oktober 2014 : Realisierung des „Bicherbaams“ in Rosport (Miniprojekt)
- 29. – 30. Oktober 2014 : Besuch der französischen Projektpartner in den Regionen Müllerthal und Lëtzebuerg West => 2-tägiges Exkursionprogramm
- 22./29. November und 6. Dezember : Ausbildung für Gästeführer "Présence sur scène, pour renforcer le rôle du guide" in Heffingen und Larochette (Miniprojekt)
- 26. November 2014 : Vorstellung des Kinderbuches „D'Sich nom Zauberwuert“ in Mamer
- Dezember 2014 : Installation der Infotafeln zum Miniprojekt „Kultur-Landschaft entdecken“ (Miniprojekt)



13. – 15. Mai 2014: Exkursion „Pays Cathare“, Frankreich



9. Juli 2014 : Einweihung Geocaching



29. – 30. Oktober 2014 : Besuch der französischen Projektpartner



## Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

### Transnationales LEADER-Kooperationsprojekt MU 4.2.1(c) N°5 „Leading Quality Trails – Best of Europe: Mullerthal Trail und Lechweg“

Projektlaufzeit: Mai 2013 – Dezember 2014

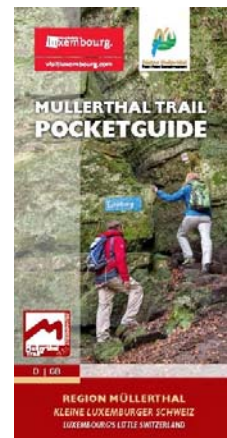
Budget : 160.000.- EUR

Projektträger : Office Régional du Tourisme Région Mullerthal – Petite Suisse Luxembourgeoise

Projektpartner: LAG Regionalentwicklung Außerfern

#### Aktivitäten

- Januar 2014: Herausgabe Pocketguide Mullerthal Trail
- 11. Januar 2014: Zertifizierung des Mullerthal Trail durch die EWV im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung in der LuxExpo
- 4. Mai 2014: Veranstaltung „Mullerthal Trail Season Opening 2014“
- 19. – 21. Mai 2014: Exkursion zum Lechweg und Workshop „Gastbetriebe und regionale Produkte“
- Sommer 2014: Verbesserung des Beschwerdemanagements
  - Einrichtung der Adresse [quality@mullerthal.lu](mailto:quality@mullerthal.lu)
  - Definition von Bearbeitungsprozessen bei eingehenden Reklamationen
- Sommer 2014: Start der Aktion „Qualitätsscouts gesucht“
- Sommer/Herbst 2014: Qualitätsmanagement
  - Aktualisierung der Wegweiserdatenbank
  - Erstellung von Standortblättern zu den einzelnen Wegweisern
  - Erstellung von einheitlichen Schildern zur Markierung von Umleitungen
- Herbst 2014: Monitoring
  - Standortsuche und Definition von geeigneten Standorten zur Zählung der Wanderer
  - Installation der Zählgeräte
  - Erstellung eines Fragebogens für die Befragung der Wanderer vor Ort
  - Einrichten der Software zur Auswertung der Ergebnisse
- Herbst 2014: Mullerthal Trail Partnerbetriebe
  - Erstellung des Konzeptes
  - Gestaltung eines Logos
  - Anfertigung von Info-Flyern
- 29. September – 1. Oktober 2014: Exkursion zum LQT-zertifizierten Wanderweg „Kullaleden“ nach Südschweden
- 7.-8. November 2014: Kreativwerkstatt zur Zukunftsentwicklung des Mullerthal Trails





## **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

- November 2014: Konzeptentwicklung für einen Gepäcktransport in Zusammenarbeit mit den GIGR Möllerdall
- Ganzjährig: Pressearbeit und Pflege der Internetseite [www.mullerthal-trail.lu](http://www.mullerthal-trail.lu)
- Messebeteiligung: ITB 2014 (März), TourNatur 2014 (September), ERA-Jahrestagung (Oktober 2014)



19. – 21. Mai 2014:  
Exkursion zum Lechweg



11. Januar 2014: Zertifizierung des Mullerthal Trail

## **7. Arbeitsgruppen**

In der Region gibt es mehrere Arbeitsgruppen zu unterschiedlichen Themen.

### **AG „Geologie“**

Die AG begleitet das regionale LEADER-Projekt „Geopark Müllerthal“.

### **AG „Rennrad“**

Die AG begleitet das regionale LEADER-Projekt „Rennrad“ (vgl. Ausführungen oben).

### **AG „Bësch“**

Die AG begleitet das transnationale LEADER-Projekt „Forest project – Network of densely wooded regions in Europe“ (vgl. Ausführungen oben).

### **AG „Kultur“**

Die AG begleitet das transnationale LEADER-Projekt „L'Aventure culturelle“ (vgl. Ausführungen oben).

### **AG „Wanderreiten“**

Die AG begleitet das interregionale LEADER-Projekt „Luxembourg à Cheval – Luxemburg zu Pferd“ (vgl. Ausführungen oben).





**Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

## **8. Teilnahme des LEADER-Büros an folgenden Versammlungen/ Veranstaltungen:**

23.01.2014: Abschlussveranstaltung des transnationalen Kooperationsprojektes „Outil d’information et de communication SIG au service des territoires“ vom Naturpark Our, Marnach

06.02.2014: Generalversammlung des ORT-MSPL in Echternach

12.02.2014: Generalversammlung SIT Aernzdall-Gemeinde

25.02.2014: Generalversammlung SIT Echternach

28.02.2014: Generalversammlung Mullerthal Cycling a.s.b.l.

12.03.2014: Generalversammlung SIT Beaufort

20.03.2014: Generalversammlung SIT Bech

24.03.2014: Eröffnung Vernissage „Däi Bësch – mäi Bësch!“, Berdorf

03.04.2014: Generalversammlung SIT Berdorf

04.05.2014: Veranstaltung „Mullerthal Trail Season Opening 2014“

12.05.2014: Generalversammlung Entente, Larochette

24.06.2014: Abschlussveranstaltung Forest Project, Berdorf

03.07.2014: Learning Party der MEC a.s.b.l., Trifolion Echternach

09.07.2014 : Einweihung Geocaching-Tour in Larochette

13.07.2014 : Veranstaltung „Rouspert Natur pur“

16.07.2014: Abschlussversammlung Forest Project

29.07.2014 : Vorstellung des « Guide Découverte des Parcs Naturels du Luxembourg », Hosingen

17.09.2014: Informationsversammlung zum Trüffelpjekt, Herborn

09.10.2014 : AG Grenzenlos Radeln, Orscholz

11.10.2014 : Festakt „50 Jahre Deutsch-Luxemburgischer Naturpark“, Trifolion Echternach

17.10.2014 : Veranstaltung „Attraktivierung des Naturparkzentrums Teufelsschlucht“, Ferschweiler

23.10.2014: Informationsveranstaltung „Tourismus für Alle in Luxemburg“, Luxemburg-Stadt

23.10.2014 : Workshop Regionale Produzenten, Müllerthal

06.11.2014 : Abschlussveranstaltung „Diversity4Kids“, Steinheim

07.11.2014: Vorführung „Schaffpäerd fir Bësch-, Naturschutz a kommunal Aarbechten“, Rosport

18.11.2014 : Vorstellung Naturpark-Kalender 2015

20.11.2014 : grenzüberschreitendes Treffen in Ferschweiler

25.11.2015 : Pressekonferenz „Die Dinos kommen“, Irrel

26.11.2014 : Präsentation der neuen regionalen Projekte in der LEADER-Region Lëtzebuerg West, Mamer

27.11.2014 : Vorstellung des Projektes „Kanutourismus Miselerland“

03.12.2014: Workshop regionale Produzenten





### **Groupe d'Action Locale LEADER Mullerthal**

Bureau LEADER Echternach

30, route de Wasserbillig

L-6490 Echternach

E-mail: [leader@echternach.lu](mailto:leader@echternach.lu) – Internet: [www.mu.leader.lu](http://www.mu.leader.lu)

---

### **Aufbau Naturpark Mëlldall**

Die Region Mëllertal befindet sich im Aufbauprozess für den Naturpark Mëlldall. Seit März 2013 finden in der Region Mëllerthal Informationsveranstaltungen und Workshops zum zukünftigen Naturpark Mëlldall statt. Einwohner, Mitglieder verschiedener Vereine, Institutionen und Gemeinden können sich zudem aktiv in vier Arbeitsgruppen inhaltlich beteiligen. Das LEADER-Büro war bei den folgenden Terminen vertreten:

- 15.01.2014: Termin mit Ministeriumsvertretern und Naturpark-Verantwortlichen, Luxemburg-Stadt
- 03.02.2014: AG Naturpark Gouvernance => Informationsversammlung für Landwirte zum Thema: Zukünftiger Naturpark Mëlldall
- 22.03.2014: Arbeitsgruppen Naturpark Mëlldall
- 28.06.2014: Naturparkkonferenz „Vorstellung des Projektes Naturpark Mëlldall“
- 04.11.2014: Infoversammlung „Naturpark Mëlldall“, Echternach
- 11.11.2014: Infoversammlung „Naturpark Mëlldall“, Heringer Millen
- 13.11.2014: Infoversammlung „Naturpark Mëlldall“, Heffingen

Darüber hinaus haben sich die Geschäftsführer von Naturpark, LEADER und ORT in 2014 vier Mal getroffen um ihre Arbeiten aufeinander abzustimmen (04.03.2014, 15.04.2014, 10.07.2014, 28.10.2014).